



Saint Rita of Cascia Catholic Church Iglesia Católica Santa Rita de Casia

JANUARY 29, 2017
FOURTH SUNDAY IN ORDINARY TIME /
CUARTO DOMINGO ORDINARIO



Clergy

Fr. Oscar Cortés, Parochial Administrator
Fr. Manuel G. Gómez, Parochial Vicar

Permanent Deacons

Mr. Ignacio Félix, *Perm. Deacon*
Mr. Rick Martin, *Perm. Deacon*
Mr. Luis Patiño, *Perm. Deacon*

Parish Staff

Sheryl Colwell, *YM/Confirmation*
Teresa Droske, *School Secretary*
Rae Eigenhauser, *DRE*
Elizabeth Faxon, *School Principal*
Janet Harner, *School Bookkeeper*
Kendra Hiltenbrand, *Music Director*
Julieta Jacobo, *Evangelization Ministry*
Ada Martínez, *RE Secretary*
Elisa Moya, *Parish Secretary*

ADVISORY COUNCIL CHAIRS

Larry Barry, *Stewardship Committee*
David Green, *Pastoral Council*
Teodoro Herrera, *Hispanic Committee*
Larry Sexton, *Finance Council*

750 Old Indian Trail,
Aurora, Illinois 60506

☎ 630.892.5918

☎ 630.892.6273

www.saintritaofcascia.org

🕒 Mon-Thu, 9:00AM-4:00PM

Fri, 9:00AM-12:00PM

Upcoming events! - ¡Próximos eventos!

Pictorial Directory Photo Shoot - January 31–February 11 - Parish Center
Sesión Fotográfica para el directorio - 31 enero –11 febrero - Centro Parroquial

Youth Group Meeting - February 1, 6:30 p.m. - Parish Center
Junta del Grupo de Jóvenes - 1 de febrero, 6:30 p.m. - Centro Parroquial

Misa del Día de la Candelaria - 2 de febrero - 7:00 p.m. - Iglesia

Bake Sale - February 11 & 12 - After all masses
Venta de pastelillos y galletas - 11 y 12 de febrero - después de todas las misas

Light of the World Retreat - February 17 - 20 - Parish Center
Retiro Luz del Mundo - 17 al 20 de febrero - Escuela

Morning Bible Study Group - February 22 - 9:15 a.m. - Parish Center

Come and See - February 24 - 6:30 p.m. - Parish Center
Ven y Mira - 24 de febrero - 6:30 p.m. - Centro Parroquial

Pastoral Message

Mensaje Pastoral

Dear St. Rita Parish Family,

Estimada familia de Santa Rita,

Today's gospel is one of my favorite scripture passages, the Sermon on the Mount. How impressive to see Jesus teaching in this incredible outdoor classroom? Teachers work carefully to get the attention of the class within the confines of four small walls. From this reading, we can get a picture in our mind's eye of crowds of people seated in uncomfortable conditions on the rocky mountainside. Trying to hear over the crowd, we can imagine that the people gathered there would hush those around them so that they could hear the words of the Master Teacher.

In the Beatitudes, the word Blessed begins each of the teaching statements designed to help us develop the right attitude. Jesus gives us the tools to live a life that is not only pleasing to God but that will give us a deeper sense of true peace and joy. At St. Rita Catholic School, we have the opportunity to pass along the message of the Beatitudes, the Commandments and the Sacraments with greater depth everyday. Through these lessons, we help to form the character of children by using the tools given to us in sacred scripture and the teachings of our Catholic faith.

Because we form children to be merciful, peaceful, and respectful, we have a positive and safe learning environment. Our students are given a challenging education to acquire the 21st century skills they need so that they can one day inherit the earth.

As faithful Catholic adults, we have the responsibility to provide opportunities for children to learn and succeed in a faith based education. For the past 60 years, the parishioners and parents of St. Rita children have sacrificed to be a blessing to generations of children. Rejoice for your reward in heaven will be great.

I invite you to seek ways to continue this mission. If you are a parent, consider choosing St. Rita School for your child. You will be pleased when you do. If you are a parishioner, consider ways to support our parish children perhaps as a sponsor. For all of your sacrifices past and present may you be truly blessed.

Bette Faxon
Principal
St. Rita of Cascia School
Challenging the Mind...Nurturing the Spirit

El evangelio del día de hoy es uno de mis pasajes favoritos de las escrituras: el Sermón de la Montaña. Qué impresionante es ver a Jesús enseñando en ese increíble salón al aire libre. Los maestros trabajan cuidadosamente para llamar la atención de la clase dentro de los límites de cuatro pequeñas paredes. En esta lectura podemos crear-nos una imagen en nuestra mente de la multitud de personas sentadas en las incómodas condiciones de la ladera rocosa. Nos podemos imaginar que las personas ahí reunidas les piden a los que están a su alrededor que guarden silencio para poder escuchar las palabras del Maestro.

En las bienaventuranzas, Dichoso es la palabra que comienza cada una de las enseñanzas diseñadas para ayudarnos a desarrollar la actitud correcta. Jesús nos da las herramientas para vivir una vida que no solamente es agradable a Dios, sino que nos proporciona un sentido más profundo de verdadera paz y alegría. En la Escuela Santa Rita tenemos la oportunidad de transmitir el mensaje de las Bienaventuranzas, los Mandamientos y los Sacramentos de una manera más profunda todos los días. A través de estas lecciones ayudamos a formar el carácter de los niños al utilizar las herramientas que se nos proporcionan en las Sagradas Escrituras y las enseñanzas de nuestra fe católica.

Debido a que formamos a los niños para ser misericordiosos, pacíficos y respetuosos, tenemos un ambiente de aprendizaje positivo y seguro. A nuestros estudiantes se les proporciona una educación que los hace pensar para adquirir las habilidades del Siglo 21 que necesitan para poder heredar la tierra algún día.

Cómo adultos católicos fieles tenemos la responsabilidad de proporcionar oportunidades para que los niños aprendan y tengan éxito en una educación basada en la fe. Durante los últimos 60 años los feligreses y padres de familia de los niños de Santa Rita se han sacrificado para ser una bendición para generaciones de niños. Alégrense porque su recompensa en el cielo será grande.

Los invito a buscar maneras de continuar esta misión. Si es padre de familia considere elegir a la Escuela Santa Rita para la educación de sus hijos. Se sentirá satisfecho cuando haya tomado esta decisión. Si es feligrés, considere las maneras de apoyar a los niños de nuestra parroquia tal vez como patrocinador. Todos sus sacrificios pasados y presentes serán bendecidos.

Bette Faxon
Directora
Escuela Santa Rita de Cascia
Desafiando la mente... alentando el espíritu

MASS INTENTIONS/INTENCIONES DE LAS MISAS

Saturday, January 28

8:00AM Mass –
4:30 PM Mass – For the health of Sangeetha Devadas
6:00 PM Misa – Aniversario # 43 de matrimonio de Socorro y Leoncio Salazar

Sunday, January 29

8:30AM Mass – ✱Antony & Elsa Lim
10:15AM Mass – ✱ Ed Vanscoit
12:00PM Misa – Por la salud de Luis Rivera Barrera
7:00PM Misa –

Monday, January 30

7:30 AM Mass –

Tuesday, January 31

7:30AM Mass –
9:00AM Mass – For St. Rita's children

Wednesday, February 1

7:30AM Mass – Velázquez-León Family
7:00PM Misa –

Thursday, February 2

7:30AM Mass –

Friday, February 3

7:30AM Mass –

Saturday, February 4

8:00AM Mass – ✱ Jean Seraphin
4:30 PM Mass – ✱ Tyson Lody Niles
6:00 PM Misa –

Sunday, February 5

8:30AM Mass – ✱ Richard Kellen, Antony & Elsa Lim
10:15AM Mass – Light of the World Retreat
12:00PM Misa –
7:00PM Misa –

Jesus Squad Youth Group News

Please turn in your Steubenville registration forms and your deposit of \$62.50. Mrs. Colwell is available after 10:15 mass, confirmation classes and will be in her office Mon, Tues and Wed from 9-2. Any questions please contact Mrs. Colwell 630-341-2609.

Game Night and no not video games...fun game night on Wednesday February 1, 6:30pm. Bring your favorite board game and a friend or two.

BAKE SALE...Yummies for your tummies! St. Rita Jesus Squad and Steubenville attendees will be having a bake sale after all masses on the weekend of February 11 and 12. Perfect chance to buy a sweet for your sweetie. The proceeds will go to the youth group and for the Steubenville Conference.



EVENTS/EVENTOS

All events must be scheduled through the Parish Office.
No exceptions.

Monday, January 30

10:00am Legión de María (Franciscan Room)
6:30pm Legión de María (Augustinian Room)
7:00pm Family Prayer Group (Chapel)
7:00pm LOTW Meeting (Franciscan Room)

Tuesday, January 31

2:00pm-9:00pm Photo Shoot (Parish Center)

Wednesday, February 1

2:00pm-9:00pm Photo Shoot (Parish Center)
7:00pm Misa (Capilla)

Thursday, February 2

2:00pm-9:00pm Photo Shoot (Parish Center)
6:30pm Church Cleaning Team #3 (Church)
7:00pm Misa del día de la Candelaria (Iglesia)
7:00pm Knights of Columbus Meeting (Parish Hall)

Friday, February 3

2:00pm-9:00pm Photo Shoot (Parish Center)

Saturday, February 4

10:00pm-5:00pm Photo Shoot (Parish Center)

Pray for the Sick/Oremos por los Enfermos



* Emely Carmona * Joan Riley * Narcisa Vega * Mary Harker * Sharon Andersen * Teresa Villanueva * Joe Pettit * Monika Danner * Justino Contreras * Dona Supplefrick Spencer * Jane De La Torre * María Mayorga * Paul Quinn * Manuel Jacobo * José Corral Díaz * Doroteo Cazares * Gabriela Grace * Tolentino Rodríguez * Carmen Montanez Cristobal * Elvira González * Courtney Voda * Ruth Ann Pineda * Irma Chávez Gamboa * Sangeetha Devadas

Noticias del grupo de jóvenes

Por favor regresen las formas de inscripción de Steubenville y su depósito de \$62.50. La señora Colwell está disponible después de misa de 10:15, después de las clases de confirmación y en su oficina los lunes, martes y miércoles de 9:00a.m. a 2:00p.m. Si tienen alguna pregunta llamar a la señora Colwell 630-341-2609.

Tarde de juegos y no son videojuegos. Una tarde divertida el miércoles 1 de febrero a las 6:30 p.m. Traigan su juego de mesa favorito y a sus amigos.

Venta de Pastelillos... El Grupo Juvenil Escuadrón de Jesús y los jóvenes que asistirán a Steubenville llevarán a cabo una venta de pastelillos después de todas las misas el 11 y 12 de febrero. Este es el momento perfecto de comprarle algo a sus seres queridos. Lo recaudado es para el grupo juvenil y para la Conferencia Steubenville.

Parish Center Unavailable

From January 30th to February 11th, 2017 the Parish Center will be unavailable for meetings of any kind. During these 2 weeks we will have the photo shoot for the 90th anniversary of our Parish and there will be materials and equipment in all the rooms. The basement (Dominican Room) will not be available either. Thank you for your understanding.

“Come and See”

Do you wonder about the Catholic Faith?
Do you need to prepare to celebrate a Sacrament?
Are you interested in becoming a member of the Catholic Church?

Join us in the Parish Center on **Friday, February 24, 2016 from 6:30 – 7:30 pm**

Call the Evangelization Office 630-892-6089.

Centro Parroquial no estará disponible

Del 30 de enero al 11 de febrero de 2017 el Centro Parroquial no estará disponible para juntas de ningún tipo. Durante estas dos semanas se llevarán a cabo las sesiones fotográficas con ocasión del 90 aniversario de la parroquia y habrá equipo fotográfico y materiales en todos los salones del Centro parroquial. El sótano (basement) tampoco estará disponible. Gracias por su cooperación.

“¡Ven y Mira!”

¿Te has preguntado acerca de la fe católica?
¿Necesitas prepararte para celebrar un sacramento?
¿Estás interesado en convertirse en miembro de la iglesia católica?

Únete a nosotros en el Centro Parroquial el **viernes 24 de febrero de 6:30 a 7:30 pm**

Llama a la oficina de evangelización 630-892-5918.



Save the Date for our Light of the World Retreat

**Friday, February 17th
thru Monday, February 20th**

Please know that what you will gain from attending will far outweigh your investment in time and commitment. Treat yourself and feed your soul!

Come live the retreat with us in a casual, relaxed and fun atmosphere.

If you'd like more information, please contact:
Don Walter 630-770-3778 or Julieta Jacobo 630-895-6089

There is no cost for this retreat though a free-will offering is welcomed!

Registration forms available in the Gathering Space

Blessed Prayer Candles are available in the Gathering Space. Please pray for our upcoming Light of the World Retreat... for all those who will attend and all who are preparing.



Retiro Luz del Mundo

**Viernes 17 de febrero
al lunes 20 de febrero**

Lo que tú ganarás al asistir a este retiro excederá en gran medida la inversión de tiempo y compromiso. Date un tiempo y alimenta tu alma.

Ven a vivir el retiro con nosotros en un ambiente informal, relajado y de mucha camaradería.

Si necesitas más información favor de ponerte en contacto con Olga Bourge 630-892-9706

Este retiro no tiene costo alguno pero se tendrá una colecta al final del mismo.

Las formas de inscripción están en la sala de acogimiento.

Tendremos velas bendecidas en la sala de acogimiento. Por favor oren por nuestro próximo retiro, por aquellas personas que están pensando en asistir y por los que están preparando este retiro.

90th anniversary celebration

If you would like to be part of the planning committee for the 90th anniversary celebration of our parish, please contact David Green at 630-879-7644 or d.green1832@gmail.com

Celebración del 90 aniversario

Si le gustaría se parte del comité de planeación de nuestra celebración del 90 aniversario, favor de ponerse en contacto con David Green llamando al teléfono 630-879-7644 o enviando un correo a d.green1832@gmail.com



Faith Community
Aurora Mayoral Forum

YOU ARE INVITED!

Saturday February 11, 2017 2-4pm

First Presbyterian Church, 325 E. Downer Pl., Aurora 60505

Unlocking the Mystery of the Bible!
Morning Bible Study Group

If you would like to have a deeper relationship with God and a better understanding of your faith, then join us for Unlocking the Mystery of the Bible.

You will not only benefit personally from being part of this study; you will also help to bring about a profound renewal in our parish as we grow closer to Christ.

St. Rita will begin Unlocking the Mystery of the Bible on February 22 at 9:15 a.m.

For more information or to sign up contact Sheryl Colwell at 630-341-2069 or scolwel@saintritaofcascia.org.

FORMED

THE CATHOLIC FAITH.
ON DEMAND.

Grow in faith or learn more about it, with
Formed

It's free! The Best Catholic Content, all in ONE place. Spread the Word!

New Look, New Features!

Go to www.formed.org. Type in the parish code **afo216**. Set up a user name and password. You have unlimited access to the best eBooks, talks and videos. Questions? Contact Julieta Jacobo 630-892-6089 or jjacobo@saintritaofcascia.org.

FORMED

Crece en la fe o aprender más sobre ella,
con **Formed**

¡Es gratis! Pasen la voz, el mejor contenido católico en un solo lugar.

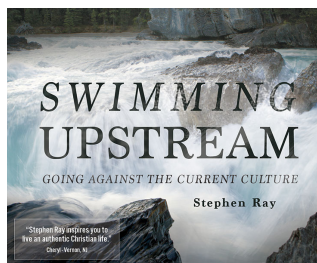
Nuevo formato, contenido nuevo

Vaya a la página www.formed.org. Escriba el código de la parroquia **afo216**. Elija un nombre de usuario y contraseña. Tendrá acceso ilimitado a los mejores libros, charlas y videos. ¿Tiene preguntas? Póngase en contacto con Julieta Jacobo 630-892-6089 o jjacobo@saintritaofcascia.org.

Featured CD

Swimming Upstream: Going Against the Current Culture

In this empowering talk, Steve Ray shares what it means to be a Christian in today's world. By examining the lives and martyrdoms of the early Christians and understanding how they transformed the pagan Greco-Roman culture, Steve gives us a blueprint for the New Evangelization. Learn from early Christians, how to swim upstream against the current culture and become a witness for Christ.



CD de la semana

Los Siete Sacramentos

Para entrar en el Cielo necesitamos estar llenos de gracia nos dice la Sagrada Escritura. ¿Qué significa la gracia? Es la participación en la Vida de Dios. Los Siete Sacramentos son vías de gracia. Jesse Romero nos ayuda a estudiar los siete ríos que salen del Corazón de Jesús en la Cruz que son los Sacramentos, que nos imparten Su Vida Divina



Ministries –Weekend of February 4 & 5, 2017
Ministerios– fin de semana del 4 y 5 de febrero de 2017

	Sat, February 4 4:30 pm English	Sun, February 5 8:30 am English	Sun, February 5 10:15 am English	Dom 5 de febrero 12:00 pm español	Dom. 5 de febrero 7:00 pm español
EM'S Ministros de Eucaristía	Ann Iglesias - 1 Jerry Grimes - 2 Julie Spina -3 Randy Sondgeroth - 6 Oanh Mai - 7 Jessica Cisneros - 8	Bob Schuerman - 1 Jerry Lubshina - 2 Helen Schuerman - 3 Cheri Thurow - 6 Don Thurow - 7 Ellen Voda - 8	María Barraza - 1 Tom Neu - 2 Jim Cisneros - 3 Edgar Gonzalez - 6 Mary Rockwood - 7 Tracey Jenkins - 8	María S. - 1 Martín S - 2 Jesús - 3 Socorro - 4 Juanita - 5 Guadalupe - 6 Piedad - 7 Lucia - 8	
Lectors Lectores	Joni Kramer - 1 Jeremy Kramer - 2	Julieta Jacobo - 1 Jennifer Gusauskas - 2	Barb Puscas - 1 Landa Midgley - 2	María M. - 1 Martín - 2	
Altar Servers Monagillos	Jessica Geriane Isabella Ponce Daniela Sánchez	Becky Rentz Daniella Larios Natalia Salazar	Faith Aala Halena Corral Bianca Geronimo	Brandon Aimar Herby	

What is a Steubenville Youth Conference?

A Steubenville Catholic Youth conference is a weekend program for high school students, from incoming freshmen through just graduated seniors. It is authentically Catholic, an oasis from the clamor of the world, a place to connect with the God of the universe; it is inspirational, high energy, fun and funny. St. Rita of Cascia will be going to Kenosha, Wis on July 21-23.

The cost of the conference is \$240 and includes the conference, food and lodging. The experience is priceless. If you are interested please contact Sheryl Colwell to receive a registration packet scolwell@saintritaofcascia.org or 630-341-2609(text or call)

¿Qué es una Conferencia Juvenil Stubenville?

Una Conferencia Juvenil Steubenville es un programa de un fin de semana para estudiantes de preparatoria (High School). Es un auténtico oasis católico que nos aparta del mundo, es un lugar para conectarnos con el Dios del universo, es inspirador, con mucha energía y muy divertido.

Un grupo de Santa Rita irá a Kenosha, Wis. del 21 al 23 de julio. El costo de la conferencia es \$240 e incluye la conferencia, comida y alojamiento. Si estas interesado en asistir a la conferencia ponte en contacto con Sheryl Colwell para recibir un paquete de inscripción. scolwell@saintritaofcascia.org or 630-341-2609(texto o llamada)

READINGS FOR THE WEEK

Monday, January 30

Heb 11:32-40; Ps 31:20-24; Mk 5:1-20

Tuesday, January 31

Heb 12:1-4; Ps 22:26-28, 30-32; Mk 5:21-43

Wednesday, February 1

Heb 12:4-7, 11-15; Ps 103:1-2, 13-14, 17-18; Mk 6:1-6

Thursday, February 2 - Presentation of the Lord

Mal 3:1-4; Ps 24:7-10; Heb 2:14-18; Lk 2:22-40 or 2:22-32

Friday, February 3

Heb 13:1-8; Ps 27:1, 3, 5, 8-9c; Mk 6:14-29

Saturday, February 4

Heb 13:15-17, 20-21; Ps 23:1-6; Mk 6:30-34

Sunday, February 5

Is 58:7-10; Ps 112:4-9; 1 Cor 2:1-5; Mt 5:13-16

LECTURAS DE LA SEMANA

Lunes 30 de enero

Heb 11:32-40; Sal 30:20-24; Mc 5:1-20

Martes 31 de enero

Heb 12:1-4; Sal 21:26-28, 30-32; Mc 5:21-43

Miércoles 1 de febrero

Heb 12:4-7, 11-15; Sal 102:1-2, 13-14, 17-18; Mc 6:1-6

Jueves 2 de febrero - Fiesta de la Presentación de Señor

Mal 3:1-4; Sal 23:7-10; Heb 2:14-18; Lc 2:22-40 or 2:22-32

Viernes 3 de febrero

Heb 13:1-8; Sal 26:1, 3, 5, 8-9c; Mc 6:14-29

Sábado 4 de febrero

Heb 13:15-17, 20-21; Sal 22:1-6; Mc 6:30-34

Domingo 5 de febrero

Is 58:7-10; Sal 111:4-9; 1 Cor 2:1-5; Mt 5:13-16

PARISH INFORMATION

MASS SCHEDULE

Monday – Friday (English).....7:30 AM
Wednesday (Spanish).....7:05 PM
Saturday (English).....8:00 AM & 4:30 PM
Saturday (Spanish)6:00 PM
Sunday (English).....8:30 & 10:15 AM
Sunday (Spanish).....12:00 & 7:00 PM

Eden Mass (English) every 3rd Monday of each month at 2:00pm,
at Eden supportive living
311 S Lincolnway St, North Aurora, IL 60542

Reconciliation.....3:00-4:15 PM
Saturday (English & español)

Baptisms

Please contact the parish office 3-4 months in advance to arrange for Baptism. Contact: Elisa Moya at 630-892-5918

Confirmation

Contact Sheryl Colwell at 630-892-5918 x251.

Weddings

Minimum of 6 months required for preparation.
Contact the parish office to make an appointment with the priest.

Sick Calls

Please inform the parish office of any sick parishioners as soon as possible so a Priest can visit the hospital or residence immediately.

Religious Education

Contact: Rae Eigenhauser at 630-892-9507.

Rite of Christian Initiation for Adults (RCIA): a process for adults to come and ask questions or inquire about the Catholic Church. For more information contact the parish office, 630-892-5918.

St. Rita Catholic School

Contact Mrs. Elizabeth Faxon, School Principal at 630-892-0200

Ministry of Evangelization

Retreats, small communities, adult education.
Contact: Julieta Jacobo at 630-892-6089

St. Vincent de Paul

For emergency assistance, please call 630-892-6186 and leave a message with your contact information.

Parish Registration

Catholics who live within the parish boundaries of St. Rita Catholic Church are encouraged to register.

INFORMACIÓN PARROQUIAL

Horario de las misas

Lunes-viernes (inglés en la capilla) 7:30AM
Miércoles (español en la capilla).....7:05PM
Sábado (inglés en la capilla)8:00AM
Sábado (inglés en la iglesia) 4:30PM
Sábado (español en la iglesia) 6:00PM
Domingo (inglés en la iglesia)8:30, 10:15AM
Domingo (español en la iglesia) 12:00, 7:00PM

Confesiones

Sábado (inglés y español en la iglesia)3:00-4:15 PM

Bautismos

Favor de llamar a la oficina parroquial de 3 a 4 meses antes.
Contacte a Elisa Moya al 630-892-5918

Confirmación

Contacte a Sheryl Colwell 630-892-5918 x251.

Matrimonios

Necesita 6 meses de preparación matrimonial.
Favor de llamar a la oficina parroquial para hacer una cita con el padre.

Unción de los enfermos

Por favor informe a la oficina parroquial si sabe de algún feligrés enfermo tan pronto como pueda, para que un sacerdote lo visite en su casa / hospital inmediatamente.

Quinceañeras

Contacte a Elisa Moya en la oficina parroquial para más información de 10 a 12 meses antes de la fecha que desea la misa.

Educación religiosa

Contacte a Rae Eigenhauser al 630-892-9507

Rito de Iniciación Cristiana Para Adultos (RICA): Este es el proceso para adultos que están interesados en la iglesia católica para que vengan y hagan preguntas. Para más información llame a la oficina parroquial, 630-892-5918.

Escuela parroquial de Santa Rita

Contacte a la directora Elizabeth Faxon al 630-892-0200.

Ministerio de evangelización

Contacte a Julieta Jacobo al 630-892-6089

San Vicente de Paul

Para recibir ayuda parroquial llame al 630-892-6186 y deje su mensaje con su información.

Registro parroquial

Si usted es católico y vive dentro de los límites parroquiales de Santa Rita, lo invitamos a registrarse.

EUCHARISTIC ADORATION

Every Wednesday in Our Chapel
from 8:00 a.m. to 7:00 p.m.

Jesus will provide all the Graces you need to be happy.
Trust in Him. Come, sit in His presence and drink freely
at the fountain of life!



Adoración al Santísimo

Todos los miércoles en nuestra Capilla
de 8:00 a.m. a 7:00 p.m.

¡Dedique una hora a la semana a Jesús!
Jesús le proporcionará todas las gracias que necesita para ser feliz. Venga, siéntese en su presencia y beba libremente de la fuente de la vida.

ED THE PLUMBER
ED THE CARPENTER
 Best Work • Best Rate
 Satisfaction Guaranteed
 As We Do All
 Our Own Work
 Lic# 055-026066
 \$\$ Parishioner Discount \$\$
630-663-1444

The Healy Chapel
 TRADITIONAL SERVICES - CREMATION
 PREPLANNING - AFTER CARE
 Serving All Faiths Since 1891



(630) 897-9291
 332 W. Downer Place, Aurora 60506
 (630) 466-1330
 370 Division Dr., Sugar Grove 60554
 (off Rt. 47 at Wheeler Rd.)
 www.healychapel.com


 Presence™
 McAuley Manor

- + CMS 5-star quality rating
- + Joint Commission-accredited
- + Specializing in short-term rehabilitation
- + 24-hour skilled nursing care
- + Part of a Catholic health system

Get in touch.
 Call 630.859.3700
 400 West Sullivan Road, Aurora

GENE FUNK'S MORRIS TRAILERS
 Cargo - Equipment
 Auto - Landscape - Motorcycle
 Dump - Custom Built
815-942-6688
 802 E. US Rte 6 • Morris, IL 60450
 www.funktrailersales.com

Catholic Cruises and Tours
 Brian or Sally, coordinators
 an Official Travel Agency of Apostleship of the Sea-USA
860.399.1785
 CST 2117990-70
 www.CatholicCruisesAndTours.com


KELLY Q. BENNETT
 ATTORNEY AT LAW
 PARISHIONER
 • Personal Injury • Criminal Defense
 (630) 264-0671
 30 South Stolp Ave., #404, Aurora
 www.bennettlawoffices.net


BUENAVISTA
 Your Real Estate Company
COMPRE CASA YA!
*Compre con profesionales:
 Mejor Precio! Mejor Casa!
 Mejor Servicio!*
Pedro Malca
 Managing Broker
 900 N. Lake St. Ste. 215, Aurora
 Ph (630) 870-0138


A Touch of Glass & Mirror
 939 Montgomery Avenue, Aurora, IL 60506
COMMERCIAL • RESIDENTIAL GLASS REPAIR
John R. Anderson
 Owner
 Phone (630) 801-1230
 Cell (630) 558-9990
 Fax (630) 801-1280
 www.mrtouchofglass.com
 "Over 32 Years of Experience"


Benivex PHARMACY
Need Help Managing Your Meds?
 FAST FREE DELIVERY
 MENTION THIS AD FOR A FREE GIFT
 CALL US TODAY FOR MORE INFO
 (630) 340 3150
 370 W. INDIAN TRAIL
 AURORA, IL. 60506
 WWW.BENIVEXPHARMACY.COM

Dieterle Memorial Home
 • Burial • Cremation
 1120 S. Broadway, Montgomery
630-897-1196
 www.dieterlememorialhome.com

catholicmatch® Illinois

 CatholicMatch.com/myIL


Daleiden
 Since 1902

The Daleiden Mortuary
 220 N. Lake Street • Aurora
630-631-5500
 See our interactive website at
 www.daleidenmortuary.com

A Catholic & Benedictine College-Prep High School for Boys
MARMION ACADEMY
 1000 Butterfield Road
 Aurora, Illinois 60502

TAMMY NAILS
 PROFESSIONAL NAIL CARE FOR LADIES & MEN
630-896-9610
 931 Oak Street
 North Aurora, IL 60542


Old Second NATIONAL BANK
 37 South River Street, Aurora
 (630) 892-0202
 We Have All The Services You Need!

Compliments of
PAUL L. GREVSKES
 Attorney At Law
879-8383
 Parish Member

Dr. David G. Lifka
 Chiropractic • Acupuncture • Massage
(630) 898-0101
 Therapy for Back, Neck & Joint Pain
 Parishioner ♦ Aurora, IL

TOURS AVAILABLE
 Please contact the Admissions Office at
630-897-6936 ext. 227 or
 admissions@marmion.org



Visit us at www.marmion.org


MAGAÑA AUTO SALES
RECEIVE FREE ANDROID TABLET WITH PURCHASE OF VEHICLE!
FOR THE HOLIDAYS
 We can help you purchase a car or truck now.
630-585-7351
 1207 E. New York St., Aurora
331-256-6264
 1020 N. Lake St., Aurora
 www.maganaautos.com


Heritage Woods of Batavia
 An Affordable Assisted Lifestyle
 Community For The Older Adult
 Medicaid Accepted
630-406-9440 
 www.hw-batavia-sif.com
 1079 E. Wilson St.
 Batavia


BELLA JEWELRY
 23 N. Broadway
 Aurora
630-897-9282
Catholic Jewelry
JOYAS PARA
 • Bautizo • Baptism
 • Ira Comunión • 1st Communion
 • Confirmación • Confirmation
 • Presentación • Saint Pendants
 • Santos • Virgenes • Crucifixes
 • Anillos de Matrimonio • Engagement Rings
 • Wedding Bands

ONE PARISH
 An App For Catholics
GROW YOUR FAITH
 Download TODAY

ONEPARISH.COM
 Parish Info • Donate • Daily Faith

MICHEL'S PLUMBING, INC.
 FOR SERVICE CALL
225 GALE 801-9700
 LIC# 058-100942

630-406-9440 
 www.hw-batavia-sif.com
 1079 E. Wilson St.
 Batavia

FINDaPARISH.com
 Check It Out Today!

The Most Complete Online National Directory of Catholic Parishes


ENGLERT LeafGuard HOME SOLUTIONS
 Custom Windows



BeldonChicago.com **(630) 824-3710**

12% OFF PURCHASE
 Plus receive a \$350 Gift Card with Purchase!
 New orders only. Minimum purchase required. Gift card available upon completion of job. Other restrictions may apply. Not valid with any other offer, or previous job. Exp. 10/31/16

Protecting Seniors Nationwide

24 SEVEN Medical Alert System
\$29.95/Mo. billed quarterly

- One Free Month
- No Long-Term Contract
- Price Guarantee
- Easy Self Installation



Call Today! Toll Free 1.877.801.8608


Incomex
 Tax Services **Se Habla Español**
 Especialista en Taxes • W-7 (ITIN)
 Servicios de Notario • E-File • Notary Public
 351 E. Indian Trail **630-966-2003**
 Plaza Del Sol 981-D Aurora Ave. **630-566-2885** 380 W. Galena Blvd. **630-897-5402**